أحمد وحيد رمضان

فى طريقك للنجاح

أشعار و أغانى راب و أناشيد و مقولات باللغتين العربية و الإنجليزية

صدرت الطبعة الأولى فى ديسمبر 2018

بطاقة الكتاب

عنوان المؤَلَّف : فى طريقك للنجاح

المؤلِّف : أحمد وحيد رمضان

التصنيف : أشعار و أغانى راب و أناشيد و مقولات باللغتين العربية والإنجليزية

رقم الإيداع : 25374 - 2018

عدد الصفحات : 122 صفحة

رقم الإصدار الداخلي : 309

تاريخ الإصدار الداخلي : ديسمبر 2018 (الطبعة الأولى)

تصميم الغلاف والتنسيق : دار النيل والفرات للنشر والتوزيع



إهداء

إلـــــى أمـــــى و أهلـــــى و الأحبـــــاب

إلـــــى شـــــركاء درب الكفـــــاح و العـــــذاب

و كـــل مـــن ســـاندنى فـــى بلـــد الاغتـــراب

و كـــل مـــن أرشـــدنى بعـــد غـــى للصـــواب

و معلمـــى "أحمـــد مـــاهر" تحـــت التـــراب

أهـــدى إلـــيهم جميعـــا هـــذا الكتـــاب

المقدمة

بسم الله و الصلاة و السلام على رسول الله صلى الله عليه وسلم و على آله و صحبه و من والاه إلى يوم الدين. الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات، سبحانه لا إله إلا هو، نحمده ونشكره ونشهد أنه لا إله إلا هو سبحانه وتعالى. ونشهد أن سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم عبده ورسوله، أما بعد

- الحمد لله الذى منحنى هذه الفرصة لخروج ديوانى الأول إلى النور بعدما كان متفرقا فى المنتديات و صفحات الفيس بوك و المجلات الإلكترونية، و يناقش هذا الديوان البسيط قضايا عالمية انسانية و دينية و اجتماعية لطالما أثارت جدلا كثيرا بين الناس و قلما يناقشها أحد فى عصرنا هذا الذى كثر فيه الاسفاف و انتشرت فيه التفاهة انتشارالنار فى الهشيم.

- و يتكون هذا الكتاب من خمسة أقسام ، القسم الأول عبارة عن قصائد مختلطة بين اللغة العربية و اللغة الإنجليزية مكتوبة بطريقة الشعر العربى العمودى أو رباعيات الشعر العربى موحدة القافية بطول القصيدة و لكن أحيانا اكتبها متعمدا بشفرات معينة كأن تكون الحروف الأولى بترتيب أشطار الأبيات التى على اليمين أو اليسار مكونة حروف كلمة معينة كاسم شخص أو غيرها من الكلمات، كذلك أنهى أشطار الأبيات التى على اليمين بقافية إنجليزية موحدة و الأشطار التى على اليسار بقافية أخرى موحدة. أيضا هناك قصائد تنتهى أبياتها بكلمات موحدة القافية سواء كانت هذه الكلمات عربية أو إنجليزية مثل (يموت - سكوت – يفوت - reboot – confute) و أحيانا أنهى الرباعيات العربية بجملة إنجليزية و العكس.

- يتكون القسم الثانى و هو أهم قسم فى الكتاب من وجهة نظرى المتواضعة من قصائد إنجليزية ثنائية الأعمدة و ثلاثية الأعمدة كل عمود له قافيته الخاصة بطول القصيدة و هذا جديد فى تاريخ الشعر الإنجليزى و قد أرفقت معها الترجمة ليسهل على القارى فهمها.

- أما القسم الثالث فهو أناشيد دعوية مختلطة باللغتين العربية و الإنجليزية و منها ما هو بالإنجليزية فقط مرفق معها الترجمة من تأليفى و ألحانى قمت بأدائها فى عدة قنوات عربية و إنجليزية سابقا.

- فيما يتعلق بالقسم الرابع، يوجد به أغانى راب هادفة باللغتين العربية و الإنجليزية من تأليفى و ألحانى مرفق معها الترجمة أيضا قمت بأدائها فى عدة قنوات عربية و إنجليزية سابقا.

- أخيرا أنهى عملى المتواضع بقصائد و مقولات موحدة القافية و ترجمتى لها أيضا بطريقة القافية.

أتمنى من الله أن يلقى عملى المتواضع قبولا و استحسانا لديكم.

قصائد مختلطة

" امشى فى وشك زى train "

امشى فى وشك زى train -- و اياك عن حلمك يوم stop
حمس نفسك و انسى ال pain -- حتى لو واجهك ألف drop
متخليش تعبك يبقى in vain -- ياصاحبى لحلمك just keep up
دحرج همك من your brain -- دا عدوك مستنيك to blub
و أمـــــا يذم فى حقك Vain -- عـــــايزك تبقى زيه flop
طنشه اسلملك خليك Sane -- دا احسن لك من ضربه ب club
نافس نفسك علشان Gain -- و بسعيك راح توصل لل Top

ترجمة الكلمات الإنجليزية

قطار train	سقوط drop
ألم pain	يستمر - يواصل keep up
عبثا - بلا جدوى in vain	ينتحب - يبكى blub
مخك Your brain	شخص فاشل flop
تافه - سفيه - مغرور vain	هراوة - نبوت club
سليم العقل - عاقل sane	قمة top
يكسب - يفوز - ينال gain	

الحرف الأول من كل صف على اليمين من البيت الأول الى الرابع اذا قمت بتجميعهم يكونون كلمة أحمد

(امشى - حمس - متخليش - دحرج)

و الحرف الأول من كل صف على الشمال من البيت الأول للرابع اذا قمت بتجميعهم يكونون اسم وحيد

(واياك - حتى - يا صاحبى - دا عدوك)

و الحرف الأول من كل صف على اليمين من البيت الخامس إلى السابع اذا قمت بتجميعهم يكونون كلمة "وطن"

(و اما - طنشه - نافس)

و الحرف الأول من كل صف على اليسار من البيت الخامس إلى السابع اذا قمت بتجميعهم يكونون كلمة "عدو"

(عايزك - دا احسنلك -- و بسعيك)

أيضا ستجد كلمات مقفاة كثيرة قبل نهاية كل بيت

(حلمك - وشك - سعيك - واجهك - نفسك -- الخ)

أن تلزم نفسك بطريقة معينة فى الكتابة صعب فى حد ذاته و ليس سهلا مثلما يظن بعض الناس -- فأنا اقدر بفضل الله على كتابتها بطريقة أفضل و استخدم الفاظ احسن لكن ما يحكمنى هنا هو الطريقة التى التزم بها.

..

قلبى أصبح مثل a stone "

قلبى أصـــبح مثل a stone
حب الدنيا فيه is grown
رياح الفسقٍ فيه has blown
سكرٌ و لهوٌ till dawn
ظلماتٌ أردتنى alone
متى التوبة be a drawn
فأوصلنى ياربى to a zone

و غــــدا أسودا and not white
عَشق ال wrong و كَره الright
فغدا فى الإعصار a kite
يحدث هذا every night
أعمتنى عن طُرِقٍ ال light
على ورق ذَهب ل far flight
بها تنقذنى منthis plight

العمود الأول على وزن stone - grown - blown الخ
و العمود الثانى على وزن white -- right -- kite الخ

<u>ترجمة الكلمات الإنجليزية</u>

حجر = a stone
و ليس ابيضا
and not white
زُرِعَ = is grown
الخطأ أو الإثم = wrong
الصواب = right
هبت = has blown
طائرة ورق = a kite
حتى الفجر = till dawn
كل ليلة = every night

وحيدا بمفرده = alone
النور = light
تكون مرسومة = be a drawn
رحلة بعيدة = far flight
إلى منطقة = to a zone
هذه الورطة = this plight

....

لست مقلدا

أنا لست مقلدا لـــــ **any one** -- لا وجه شبه بين أرض و **firmament**

حلمى أكون مبجلا و رقم **one** -- و أن يكون لى فى الثريا **a fingerprint**

ما كنت أبغى دنيةً أو بعض **bun** -- بل إنى أسعى دائما **to the sky ascent**

ديدنى تعب و جهد ليس **fun** -- كى لا أكون مثل أى **jack-a-lent**

وهبنى الإله شيئا **second to none** -- بين الخلائق لا تجد مثله **bent**

حسن بيان كتابتى طلقات **gun** بين السطور**I'm the poetry government**

يعلو اسمى و يظهر كنور **sun** -- و لتحتمى من وهجه **you need a tent**

دائم التميرأنا **king of the pun** -- أنشر فى قصائدى عبقا و **scent**

الحرف الأول من كل كلمة من الأبيات التى على اليمين إذا قمت بتجميعهم فأنهم يكونون كلمتين هما " أحمد وحيد"

أ (أنا) – ح (حلمى) – م (ما) – د (ديدنى)

و (وهبنى) – ح (حسن) – ي (يعلو) – د (دائم)

ترجمة الكلمات الإنجليزية فى القصيدة

any one أى أحد	Gun بندقية
One واحد	Sun شمس
Bun مقدار من الشراب	King of the pun ملك التورية
Fun متعة – تسلية	Firmament سماء
Second to none لا يعلى عليه	

....

رغم لحظات السقوط

ملحوظة : القافية العربية مقفاة و متماشية مع القافية الإنجليزية

To be successful and not galoot **و تبقى فى الحديد تفوت**	**كى تكون ناجحا و ليس شخصا أحمقا**
You ought to bite the bullet **رغم لحظات السقوط**	**ينبغى عليك تحمل الآلام و الصعاب**
Despite the hiccups, make a reboot **استسلامك يعنى موت**	**رغم الصعوبات، أعد تشغيل النظام (أطع الله)**
Turn your death to a life **و دخل اعدائك تابوت**	**حول موتك لحياة**
Those who want to confute **عايزينلك دايما هبوط**	**أولئك الذين يريدون الانتقاد**
So be like Saifudeen Qutuz **واهزمهم فى عين جالوت**	**لذا كن كسيف الدين قطز**
Draw to you a planned route **و اتغلب على القنوط**	**ارسم لنفسك طريقا مخططا**
Deal with your foes on the basis **هما سمك و إنت حوت**	**تعامل مع اعدائك على أساس**

رمز العفة و القنوت

نقابنا مثل الياقوت	ترجمة الجمل الإنجليزية بالقصيدة
رمز العفة و القنوت	
شىء يدعو للفضيلة	
It's in Islam's root	إنه متجذر فى الإسلام
You do mock it and hoot	أنت تسخر منه و تهزأ به
Against it you make a cahoot	تحيك ضده مؤامرة
But know it's a lofty edifice	لكن اعلم أنه صرح عالى
غير آيل للسقوط	
فمهما تنسج من خيوط	
نسجك بيت العنكبوت	
أقوالك أبدا لن تؤثر	
And never, to Niqab, uproot	ولا تستأصل النقاب أبدا

لا تفند النقاب أبدا	To it never confute
حقا إنه غير قابل للمناقشة	Verily, it's not moot
إنه أبدى للغاية	So everlasting it is
	بينما أنت تموت
	أنت تدعو للهبوط
	و هدم الدين و البيوت
	فبهذا تحكمنا من
مكانك النائى و البعيد	You far place and remote
مهما نترك شريعتنا	Whatever we leave our institute
يو ما سنعيد تشغيل نظامنا	One day we'll make a reboot
سنفيق من سباتنا العميق	We'll get up of deep slumber
	لنقود و نضع الشروط

قصائد باللغة العربية فصحى و عامية

طير يحلق

يحقرونـــــــــك و يعلمـــــــون أنـــــك الأكفــــــأ بيـــــــنهم

و جـــــل الحقيقـــــة أنـــــك لا توافـــــــق اهـــــــوائهم

و لأنـــــك طيـــــر يحلـــــق أثـــــار علـــــوه غـــــيظهم

فـــــــدعهم لملـــــــيكهم مـــــا دام الحقـــــد خلقهـــــم

و اجتهـــــد كـــــى تـــــنجح و مـــــن ثـــــم تعبـــــر بحـــــرهم

فـــإن هـــم رأوا عبـــورك و اعجـــــب بـــــك غيـــــرهم

علـــــى صـــــخرة نجاحـــــك تـــــــتحطم احقـــــــادهم

مات فى القلب الإسلامُ

مات في القلب الإسلامُ — فملأت امتًّنا الكِلامُ

و زأرت كلابٌ علينا — و قد تطاول الأقزامُ

دسوا الوقيعة بيننا — فاستشرى فينا الخصامُ

فمسلمٌ يقتل أخيه — بمكرٍ يمكره اللئامُ

قسمونا ألف قسمٍ — يحاوطنا موتٌ زؤامُ

فرحل عنا كل نورٍ — و سادَ سَدَفٌ و ظلامُ

أين مصرُ، أين اليمنُ — أين القدسُ، أين الشامُ

قد ذهبت كل ممالكنا — و المارد يحكمه غلامُ

إن تسأل عنا سَيُقال — بِأسِرَةِ ذَلٍ قد ناموا

قد غاصت أمتنا و غرقت — في بحور تملؤها آثامُ

للعز سَتُرجعنا ليال — تملؤها صلاةٌ و قيامُ

و نهارٌ تغمره التقوى — و حلالٌ يُفْعَلُ لا حرامُ

و بيوتٌ للهِ يعمرها — أناسٌ في حبه قد هاموا

إن نفعل حتما ستعود — أمجادٌ و سنون عِظامُ

لا تظهرن شماتةً

لا تظهـــــــرن شـــــــماتة فغـــــدا يــــــوم حزنـــــــك

فالــــــدنيا لا يســــــتقر فيهـــــا أبـــــدا حالـــــــك

فـــــاليوم تبـــــدو الوجنـــــات مــــن وجهـــــك المتبســــم

و غــــــدا حــــــزن لا محالـــــــة تـــــذل فيـــــه قـــــدمك

فيغـــــدو مــــــن شــــــمت بـــــه بـــــك اليــــــوم شـــــامتا

حينهـــــا لـــــــن تصـــــــبرَ و ســـــــينفطرُ قلبـــــــك

فنظـــــــرة شـــــــماتةٍ وقعهـــــا فـــــاق الســـــيوف

بـــــل إن الســـــيوف تُعِــــزُك و النظـــــرة تلــــك تــــذلك

ينبحون كالكلاب

اهداء للدكتور "ذاكر نايك"

يدلسون و يخدعون و ينبحون كالكلابِ

و عندهم قوالُ حقٍ يبغى كلَ اضطرابِ

أ لأنك قلت الحقيقة و فضحت عُهرهم

وصفوك زيفا أنك داعيا إلى الإرهابِ

و كيف لا يحاربوك و قد مزقت ملكهم

زلزلت أرض منافقين أهل سلبٍ و نهابِ

فمن سيوف حكمتك و رجاحة عقلك

اصابهم كلُ ذعر، احاطهم كُلُ رهابِ

كلماتك كألف جيشٍ مكتملةَ أسلحتهم

تقصف جبهات عدوِ منه العقل فى غيابِ

أ ظنكم أن السبابَ يوما قد تنال منه

ما نالت و الله يوما الكلابُ من سحابِ

امضى قدما يا"ابن نايك" إن يقتلوك يقربوك

لرضا من الإله و نعم حسنُ الثوابِ

و إن يعذبوك فاصبر فغدا تلقى إلها

منهم يأخذ حقك، موعدهم يوم الحسابِ

الإسلام يسود

ذكرتم الإسلام بكل سوءٍ ... فكان علوه لشركم مجيبا

تماديتم فزدتموه عزةً ... كعود زاده الإحراق طيبا

قلتم "أسامةَ" دمر البرجين ... و روجتم لذمه الأكاذيبَ

فَتَكَلّمَ ذو الأوثان بصدق ... وكان لذى الملكوت منيبا

بأيديكم زدتموه أتباعا ... أو لم يك ذلك جد غريبا

تقولون هو إرهابٌ ويسودُ ... فأخبرنى لما إن كنت لبيبا

قلتم إن النقابَ تخلفٌ ... و يكون ذو الجلبابِ كئيبا

قلت فلمَ كافركم يُؤْمِن ... و بداء حزننا هذا أصيبَ

لابُدَ و أنه حزنٌ يُنْشِى ... و يُرَّغِبُ في الأجمل ترغيبا

حتى الدنيا يكون الإسلامُ ... لكلِ سقمٍ فيها طبيبا

تعيبون كتاباً عَظَمَتْ آيُهُ ... ولا يترائى إلا عجيبا

و يظن الجاهل منكم أنه ... بهذا السب يكون أديبا

فيكشف عالم ناسا جديدا ... و يكون بهذا العلم خطيبا

يتكلم كما لو أنه سبقٌ ... و يغدو من فرحه عندليبا

فيتفاخر أهلُ الكفرِ بهذا ... و لو عُرِفَ الحق لخروا نحيبا

وما أن يُعْرَفُ صدق القرآن ... تزداد قلوب الكفر لهيبا

تـــــدَّعونّ أنـــــا نجبـــــر بالســـــيف غيـــــر المســـــلم ليكـــــون حبيبـــــا

قلـــــت فلـــــمَ ذو الســـــطوة مـــــنكم يبايعنـــــا ويتـــــرك الصـــــليبَ

يتـــــرك أصـــــناما ك "كريشـــــنا" و مـــــن إن تَدْعُـــــهُ لـــــن يجيـــــبَ

إن ديـــــن الإســـــلام لشـــــمس إشـــــراقها دومـــــا لـــــن يغيـــــبَ

ضـــــيائها يســـــع كـــــلّ الأرضِ بشـــــراً و نمـــــلاً و يعاســـــيبا

تبـــــث لنـــــا دفئـــــا و حنانـــــا حتـــــى ذا الكفـــــر ينـــــال نصـــــيبا

فـــــاتقى يـــــا مـــــن سَـــــبّهُ يومـــــاً كـــــان فـــــي علـــــم الله قريبـــــا

فيـــــه القلـــــوب لـــــدى الحنـــــاجر و فيـــــه يكـــــون الولـــــدان شـــــيبا

العيب فينا

نعيــــب الحكـــــام والعيـــــب فينـــــا
ومـــــا ظـــــالم فـــــى الأرض ســـــوانا

نهجـــــو مـــــن يحكمنـــــا وننســـــى
أننـــــا مـــــن يعصـــــى الرحمنَـــــا

تركنـــــا دينـــــا حنيفـــــا عظيمـــــا
هجرنـــــا ســـــنة هجرنـــــا قرآنـــــا

خضـــــنا بحـــــر نـــــواهى الإلـــــه
فأغرقنـــــا فـــــى ذل ومهانـــــة

ســـــلط علينـــــا مـــــن ذنوبنـــــا
و بحكـــــام مـــــن بيننـــــا ابتلانـــــا

ضـــــيقوا الأرض بمـــــا رحبـــــت
علينـــــا وســـــقونا الهوانَـــــا

عرفـــــوا أن قلوبنـــــا غلـــــف
لا تعـــــرف ســـــوى الإذعانَـــــا

فعـــــاثوا فـــــى الـــــبلاد فســـــادا
وتنفســـــوا ظلمـــــا وطغيانـــــا

نهبـــــوا الـــــبلاد وخربوهـــــا
وبالـــــديون أنهكـــــوا قوانـــــا

مكنـــــوا عـــــدو الســـــلام منـــــا
وجعلونـــــا عبيـــــدا للإعانـــــة

محتلـــــون صـــــرنا فـــــى بلادنـــــا
لا نملـــــك فيهـــــا حتـــــى المكانَـــــا

هـــــذا جـــــزاءُ أهـــــل العصـــــيان
و مـــــن عـــــاش فـــــى الأمصـــــار جبانـــــا

فـــــى أرضـــــنا، تلـــــك ســـــنة ربٍ
قـــــد خلـــــق الـــــروح والأبـــــدانَا

فارضـــــى بعـــــزٍ فـــــى الطاعـــــة معـــــه
وإلا فكـــــن فـــــى الأرض مهانـــــا

حلق فوق زى النسور

حـــــاول تكـــــون مميـــــز   كالنســـــر و ســــــط الطيـــــور

متقلـــــدش حـــــد خـــــالص   تقليـــــــدهم زى أرض بـــــــور

خلـــــيهم همـــــا الكواكــــــب   و إنــــت شـــمس تشـــع نـــور

إنـــــت ثابـــــت فـــــى مكانـــــك   و الكـــــل حواليـــــك يـــــدور

هيحبطـــــــوك فـــــــى الأول   لكـــــن قــــــاومهم و ثـــــور

لــــــو تستســـــلم لكلامهـــــم   هيبقـــــى هتســـــكن القبـــــور

لــــــو حفـــــروا أرض تحتـــــك   حلـــــق فـــــوق زى النســـــور

لــــــو عملـــــوا طريقـــــك بحـــــر   ابنـــى الجســـور و اصـــنع عبـــور

إيـــــه فايـــــدة لمـــــا تقلـــــد   و فـــــى فلـــــك غيـــــر تـــــدور

اصـــــنع تـــــاريخ لنفســـــك   و ابتكـــــر وســـــط الســــــطور

النجـــاح مـــش ســـهل خـــالص   محتاجلـــــه واحـــــد صـــــبور

واحـــــد حابـــــب التحـــــدى   شـــجاع مقـــدام جـــرىء جســـور

واحـــدد هيكـــون عـــدد صـــحيح　　　لــــه قيمــــة وســــط الكســـــور

واحـــــد محصــــــن نفســــــه　　　ضـــــد الاحبــــاط و الفتـــــور

واحــــــد قـــــاهر اعــــداءه　　　و محصـــــــن كــــل الثغـــــور

واحــــد مــــا بينســــاش أصـــله　　　رافـــــض كـــــاره للغـــــرور

الحياة عتمة و نور

الحيـــاة عتمـــة و نــــور   يـــوم حـــزن و يـــوم ســـرور

يـــوم تبقـــى فـــى العلالـــى   و يـــوم حـــزن عليـــك يـــدور

مهمـــا تطيـــر زى النســـور   و مهمـــا تســـكن القصـــور

حتمـــا لازمـــا و لابـــد   فـــى يـــوم هتســـكن القبـــور

مهمـــا تعمـــل مـــن شـــرور   و تكـــون عـــالحق جســـور

كـــل دا ملهـــش لازمـــة   إنـــت بتـــزرع أرض بـــور

فليـــه تعـــيش للفجـــور   و الفـــواحش و الخمـــور

دى دنيـــا متســـتاهلش   متاعهـــا متـــاع غـــرور

مـــن قـــرون و مـــن شـــهور   ميتـــين واقفـــين طـــابور

نفســـهم يعـــودوا لحظـــة   يعملـــوا لبعـــث و نشـــور

خليـــك علـــى الضـــيق صـــبور   و علـــى الـــدين خليـــك غيـــور

دا الـــدنيا فانيـــة بللـــى فيهـــا   و فـــى الجنـــة كـــل الســـرور

بايمانـــك قـــوى الثغـــور   علـــى نفســـك قـــوم و ثـــور

و بصـــبرك راح تكـــون   عـــدد صـــحيح بـــدون كســـور

بارادتـــــــــــك اردم بحـــــــــور   بحــــور الضـــــعف و الفتـــــور

بالعزيمـــــــــــة و التحـــــــــدى   راح تبنــــــى أعظـــــم جســــور

زى الاسكندر الأكبر

اتعب ثابر اسهر و اصبر

عافر قاوم يأسك فكر

طارد أحلامك و اسعى

لهدفك حلمك أكتر و أكتر

خلى هدفك قدامك

اوعى لنفسك يوم تستصغر

جواك مارد لو تفهم

بيه على اعداءك تقدر

لو عابوا عليك فى المظهر

أو قالوا إنك مش هتقدر

إياك تستسلم ليهم

لازازهم حطم و اكسر

لو كنت صغير لسه

فمسيرك يوم راح تكبر

اسعى لهدفك وريهم

إنك منهم امهر و أشطر

إقرأ دايما و اتنور

عمرك بالعلم ما تخسر

دا العلم يخلى نجاحك

طريقه دايما متأشر

تعبك هيخليك سيد

زى الاسكندر الاكبر

بيه اعداءك تتقيد

و تكون فى عيونك أصغر

ساكت على نفسك ليه

دا سكوتك دا a big blunder

دا العمر قوام بيعدى

و للى فاضلك فيه مش أكتر

خليك قوى قوى وياهم

و هاجمهم زى الـــ thunder

دا تهاونك ويا اعداءك

هيخليك فى ايدهم plunder

A big blunder خطأ كبير	Thunder الرعد	Plunder غنيمة

بيهمشوك

بيهمشـــــــوك و يطنشـــــــوك

مـــــع إن صـــــيتك للنجـــــوم

و يســـــلطوا نـــــاس يشـــــتموك

و كـــــام مـــــأجور عليـــــك يلـــــوم

فـــــاكرين بكـــــده هيحبطـــــوك

و يركبـــــوك بحـــــر الهمـــــوم

فهمهـــــم يـــــا وِلّـــــد أبـــــوك

إنـــــك بحـــــار تعـــــرف تعـــــوم

عـــــرفهم مهمـــــا يوقعـــــوك

هيحفـــــزوك دايمـــــا تقـــــوم

حتـــــى لـــــو عرفـــــوا يســـــموك

راح تبقـــــى مصـــــل للســـــموم

بعزيمتـــــك مـــــش هيأســـــوك

و لا يجبـــــروك حزنــــك يــــدوم

بإيـــــدهم ســــــيبهم يرفعــــوك

و يوصـــــلوك فـــوق النجـــوم

زى عقارب

مش عارفين يكونوا زيك

و لا حتى يقلدوك

فيعيبوك و يعيبوا شرفك

زى عقارب يلدغوك

و يعايروك كتير بفقرك

و بسمومهم يجرحوك

و لو كان فيه ذلة منك

دايما بيها يفكروك

متحاولش يا صاحبى إنك

تعيبهم فيعيبوك

صدقنى بيجروا رجلك

لحد ما يغلطوك

طنشهم لو جابوا سيرتك

البس كلامهم فى رجلك

دوس عليه و خلى نفسك

بــــــرج عــــــالى مــــــا يطولــــــوك

اســــــــتعمل عقلــــــــك و فكـــــــرك

خليــــــــك لا قبلــــــك و لا بعـــــــدك

كــــن بركــــان دايمــــا فـــــى عنـــدك

عمـــــــرهم مــــــا يخمـــــــــدوك

خلـــــــى ســـــيفك هــــــو قلمــــــك

وريهـــــــــم ســــــحرك و فنــــــــك

زلــــــزلهم بســــــحر شــــــــعرك

قبــــــل مــــــا همــــــا يزلزلــــــوك

الموضـــــوع اِهلــــك يــــا تُهلــــك

بتعبــــــك، جهـــــــدك و عرقــــــــك

اوصـــــــل لهــــــدفك و حلمـــــــك

و اغلـــــــــــبهم ليغلبـــــــــــوك

فى المطبخ الماسونى

فى المطبخ الماسونى

بيجهزوهم يبقوا قادة

لأجل يبقوا علينا سادة

فى التخطيط محنكين

أما العربى حديث ولادة

العربى أصبح متكاسل

همه بس يشرب و ياكل

و يبعد عن المشاكل

منزوع من أى ارادة

بقا فى ايدين الغربى خاتم

الخنوع بقا عنده عادة

فأقيموا عليه المياتم

و اشربوا كام قهوة سادة

و بعد ما كان لكل عالم

بقت حياته للعوالم

عاش لنصرة كل ظالم

و ينال من الغرب الاشادة

فى المطبخ الماسونى ...... بيحضروا وجبات هلاكنا

بوصفة خبيثة لامتلاكنا

و التوابل من بلادنا

حرب شرسة بدون هوادة

هيفوا بناتنا و شبابنا

نشروا العهر فى بلادنا

فسدوا المرأة فكان فسادنا

فرحلت عنا السيادة

فى المطبخ الماسونى ...... ببترولنا خططهم يحبكوها

وصواريخهم لينا بيبعتوها

و بلادنا بيدمروها

خيراتنا و ليهم الاستفادة

فدعوة لقلوبنا المتباعدة

الرجوع بدعاء و سجدة

فالحقوا دى حياتنا واحدة

بنعيشها مرة مفيش اعادة

الحقوا قبل فوات آوان

صلحوا فساد زمان

مجدنا فى سنة و قرآن

بيهم نوصل للسعادة

شبح الماضى

شبح الماضى يطاردنى   و أراه فى كل مكان

فلا يوجد مكان إلا   و عصيت فيه الرحمن

كم هو شاق أن اتوب   و اترك طريق الشيطان

حتى لو تبت فلن تتركنى   ألسنة بنى الإنسان

لن ينسوا أن ابن اليوم   كان منغمسا فى العصيان

فجل أناس هذا الزمن   تهدى الإنسان إلى الطغيان

كل ينشغل بعيب الغير   و يكون لعيبه فى نسيان

و كأن رابطة البشرية   لم يعد لها أى أى كيان

فالاخ يهتك ستر أخاه   و يفضح زلاته للعيان

فيعين الشيطان عليه   فيرجع للإثم و العدوان

اعلم ياهاتك ستر الناس   أن هناك رب ديان

فإن كنت مدينا أنت اليوم   فغدا حتما ستكون مدان

فلكل منا نزوات   و لحظات من الحرمان

فاستر الناس تستر   و تكون من ذلك فى أمان

كلنا ذنوب

يـــا مـــن تلـــوم علـــى الـــذنب الكِرامَـــا

هـــل تعـــرف أولا الحـــلال و الحرامـــا

تعيـــب الأكـــارم و أنـــت بـــئس المجـــرم

غـــارق فـــى الـــدنس لا صـــلى و لا صـــاما

أتقـــذف بالحجـــارة و بيتـــك مـــن زجـــاج

و تـــزداد قبحـــا و ســـبا و اجرامـــا

فـــإن كنـــت معايبـــا فنفســـك أولا

تفنيـــد عيبـــك عليـــك لزامـــا

أعـــرف أناســـا كـــانوا بـــلا عيـــب

خاضـــوا عيـــوب النـــاس فصـــاروا حطامـــا

فللنـــــــاس ألســـــــنٌ تزيـــــــل الجبــــــالَ

تقــــــــدر علــــــــى أن يملئـــــــوك كِلامــــــــا

و أعــــرف أناســـــا كانــــــت لهـــــم عيــــوب

ســــــتروا عيــــوب النـــــاس فلاقـــــوا ســــــلاما

فاســــــــتر تُسْــــــــتَر فكلنــــــــا ذنــــــــوب

تحلــــــو الحيــــــاة لمــــــن صــــــان اللســــــانا

خايف

خايف ارد فى يوم على كلب اهوهو زيه

و خايف اقضى عمرى بحاله كله جدال

فقلت اسيب الكلب يهوهو و احرق دمه

و حلفت بربى ما اعمل عقلى بعقل عيال

اصلك لما تجادل احمق تصبح شبهه

و ساعتها تُكال انت و هو بنفس المكيال

و كمان لما تيجى تجادله تفرج عنه

و تشيل من على قلبه هموم زى جبال

أصل قليل الفهم الجاهل دايما شغله

لك و عجن و حرق و هبد عمال على بطال

تجيبله يا خويا الف دليل بيكبر مخه

و يعمل فيها ساذج مش فاهم و يزيد الاستهبال

فاحسنلك سيبه يهاتى و ابعد عنه

البعد عن امثاله غنيمة و اكبر راحة بال

قصائد موحدة القافية باللغة الإنجليزية مع الترجمة

My name is Ahmed Waheed اسمى أحمد وحيد

My name is Ahmed Waheed, it is easy to spell

But I'm not a slave that you can buy or sell

I do believe in Allah, so I'm not invincible

He gave me loads of concentrated power of will

اسمى هو أحمد وحيد، إنه سهل التهجئة

و لكنى لست عبدا لكم تبيعون و تشترون فيه

أنا أؤمن بالله لذلك أنا لا أُقهر

فلقد اعطانى شحنات مركزة من قوة الارادة

Till when your hearts will be envious and ill?

Your deeds are not in Quran, Torah and Gospel

They are included in none of the holy books

The devil himself has become your sincere pupil

إلى متى ستكون قلوبكم مريضة و حاقدة؟

افعالكم ليست مصرح بها فى القرآن و التوراة و الإنجيل

إنها ليست متضمنة فى أى من الكتب المقدسة

الشيطان نفسه قد غدا تلميذكم المخلص

Neither do I care about your weapons' excel

Nor do I fear your equipment and bombs that you shell

I will fight you to the bone like the kids of stone

Death for me means a jannah but for you means a hell

أنا لا أعبأ بتفوق اسلحتكم

و لا أخاف معداتكم و قنابلكم التى تقذفونها

فسأقاتلكم للرمق الأخر مثل أطفال الحجارة

فالموت يعنى الجنة لى و لكنه يعنى الجحيم لكم

I do not want to be a sexy lover and swell

All that I want is to free the Palestinian parcel

our holies up there, the Masjed of Aqsa

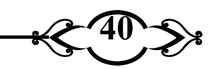
And revenge for the innocents that you slay and kill

لا أريد أن أكون محبوبا جذابا أو متأنقا

جل ما أريد هو أن أحرر أرض فلسطين

و مقدساتنا هناك و المسجد الأقصى

و أثأر للأبرياء الذين تقتلونهم و تذبحونهم هناك



Neither do I want the house that you want me to <u>dwell</u>

Nor do I need you pay, instead of me, the <u>bill</u>

Accepting your temptation (bribery) is a pipedream

I won't quit my mission; for it I'm all-set to <u>peril</u>

لا أريد المنزل الذى تريدوننى أن أسكن به

و لا أريد أن تدفعوا الفاتورة بدلا عنى

فقبول رشوتكم و اغراءكم حلم لا يمكن تحقيقه

لن أترك مهمتى، فأنا مستعد للهلاك من أجلها

It is possible you can kill me, but others will <u>fulfill</u>

All that I could not do, what I missed they will <u>fill</u>

Many Muslims do devote their lives to Allah

Their number one concern is to pass paradise's <u>doorsill</u>

من الممكن أن تقتلوننى، و لكن أخرون سوف يحققون

ما لم أستطع القيام به، فهم سيملئون فراغ ما فوته

فالعديد من المسلمين يكرسون حياتهم لله

شغلهم الشاغل هو أن يمرون من عتبة باب الجنة

If you torture me, imprison me in a <u>cell</u>

hang me or throw me from a high <u>mount or hill</u>

I will never ask you some mercy & leniency

I can bear your torture but not Allah's fire <u>grill</u>

إن تعذبنى، أو تحبسنى فى زنزانة

أو تشنقتنى أو تلقى بى من تل أو جبل عالى

فلن أطلب منك رأفة أو رفقا

بوسعى تحمل عذابك و لكن ليس نار الله

Giant's Return عودة المارد

I always long for and yearn
to the giant's return
Where are you Mr. Giant?
Have you gone to Saturn?
Do come back since we are
grinded in the foes' quern
He answered in a dream,
"How shall I return?"
"You are drowned in lust's sea."
"You are full of upturn"
"You're the captives of Satan."
"To illegal money you earn"
If you want me be back,
so from the lesson do learn
To the sessions of disobedience
you should completely adjourn
To the chart of humiliation
you must tear down and burn
Every matter related to the Ummah
has to be everyone's concern
Only when these things happen
inevitable is my return

ترجمة القصيدة

دائما أشتاق و أحن إلى عودة المارد
أين انت أيها المارد هل ذهبت إلى زحل؟
عد لأننا مطحونون فى مطحنة الاعداء
فاجابنى فى حلم كيف لى أن اعود؟
فأنتم غرقى فى الشهوات أنتم مليئون بالاضطراب
أنتم أسرى الشيطان تربحون مالا بطريقة غير شرعية
إن كنتم تريدون عودتى فتعلموا من الدرس
يجب أن تمزقوا و تحرقوا ميثاق و صحيفة الذل
يجب ان ترفعوا جلسات المعصية تماما
يجب أن يكون كل أمر متعلق بالأمة محل اهتمام الجميع
فقط عندما تحدث هذه الأشياء حتما تكون عودتى

Victory is mine النصر حليفي

I write for Islam, so I'm fine

With that I'm always on cloud nine

I'm all-set for any of your hazards

Even if my life is on the line

انا أكتب للإسلام لذلك انا بخير

بذلك أنا فى منتهى السعادة

أنا على اهبة الاستعداد لأى من مخاطركم

و إن كانت حياتى على المحك

Thine tricks' pencil won't draw me

I will not be deceived by thee

If you're a drop, I am a sea

I'm a Muslim Einstein

قلم خدعكم الرصاص لن يرسمنى

لن تخدعونى (خدعكم لن تنطلى علىَ)

فإن كنتم قطرة فأنا بحر (من المكر)



أنا أينشتاين المسلم

You're a soft wind, but I'm a gale

In wars I never do turn tail

Glory is that I inhale

your arrogance is that I decline

انتم رياح لينة و أنا رياح عاتية

فى الحرب لا أولى الادبار

إنى اتنفس مجدا

و غروركم و تكبركم هو ما ارفضه

never sell coal in cocktown

you're a street in my big town

I will always let you down

Triumph will always be mine

لا تبيعوا الماء فى حارة السقايين

ما انتم إلا شارع بمدينتى

سوف أخذلكم دائما

و النصر دائما سيكون حليفى

O Jews and Uncle Sam يا أيها اليهود و العم سام

O Jews and Uncle Sam

You'll never erase Islam

Between you all and this Deen

There is an un-pierced dam

يا أيها اليهود و العم سام

لن تمحوا أبدا دين الإسلام

بينكم جميعا و بين هذا الدين

سد لا يمكن اختراقه

This dam is Allah's pledge

Whatever your anger, are, and your rage

You'll be a swallow in a cage

All that you can do is to slam

هذا السد هو عهد الله و ميثاقه

فمهما كان غضبكم و غيظكم

ستكونون كالعصفور فى القفص

جل ما تستطيعونه هو النقد بقسوة

Our Giant won't be slain

If your dwarves with it ram

Your bullets will go in vain

The same as when you remove a spam

عملاقنا لن يُقْتَل

إذا ما اصطدم بأقزامكم

طلقاتكم ستذهب عبثا و سدى

مثلما تمحون رسالة البريد المزعجة

(بكل سهولة و يسر)

Muslims' number is in an increase

The more lies you tell, the more we increase

It's a poison added to your heart disease

That turns your envy to a damn

عدد المسلمين فى ازدياد

فكلما كثر كذبكم، كلما زدنا عددا

زيادتنا سم أُضِيف لمرض قلبكم

يحول حقدكم إلى لعنة

You always say it's so <u>extreme</u>

All of ye against it make a <u>team</u>

But It will always be <u>supreme</u>

It's a truth overcomes your big flam

تقول دائما أنه متطرفا

تشكلون ضده تحالفا

لكنه سيكون دائما أسمى

إنه حقيقة تَفُوق خدعتكم الكبرى

Being disobedient makes us <u>weak</u>

That is what makes you always at <u>peak</u>

And when we be again strong and un-<u>weak</u>

We'll have over you a slam

كوننا عاصيين جعلنا ضعفاء

و ذلك ما يجعلكم دائما فى القمة

و عندما نكون أقوياء بالطاعة ثانية

سنظفر بالانتصار عليكم

<u>*You dig your own grave* أنت تحفر قبرك</u>

You always look for my defect

To defame my name and <u>disfigure</u>

You want me be of no respect

To have the chance to pull your <u>trigger</u>

أن تبحث دوما عن عيبى

تشوه اسمى و تعيبه

تريد أن أكون بلا احترام

لتحظى بفرصة و تضغط على زنادك

Big difference is between us, insect

I'm a giant and you are a <u>jigger</u>

You're a dog to bones you do collect

But I'm different, I'm a gold-<u>digger</u>

هناك فرق كبير بيننا أيها الحشرة

فأنا عملاق و أنت ضئيل الحجم (برغوث)

أنت كلب للعظام تجمع

أما أنا فمختلف، فانا باحث عن الذهب

Always say that I'm a suspect

Besiege me with your words and <u>beleaguer</u>

Go beyond the limits in conflict

For you I'll build a high <u>rigger</u>

قل دائما انى مشتبه به

حاوطنى و حاصرنى بكلماتك

تمادى و تخطى الحدود فى صراعك معى

فسأبنى لك حاجزا (يحمينى)

Do as you wish, show disrespect

I won't fall down. I won't <u>stagger</u>

I'm so hard like a nail, I'm correct

To the body of success I'm <u>hugger</u>

افعل ما تشاء و اظهر عدم الاحترام

لن اسقط و لن اترنح

انا صلب جدا مثل المسمار، انا على صواب

أنا محتضن لجسد النجاح

Your words will be of no effect

They make my fame bigger and <u>bigger</u>

Defy me not in a field I select

Because you'll be your grave's <u>digger</u>

كلماتك ستكون بلا تأثير

بل ستجعل شهرتى أكبر

لا تتحدانى فى مجال اخترته

لأنك ستكون حافرا لقبرك (بيدك)

O Mr. Unfair Judge أيها القاضى الظالم

O Mr. Unfair judge

Your death sign's become green

All actions you did fudge

Their movie came to the final scene

يا أيها القاضى الظالم

اشارة موتك اصبحت خضراء

كل القضايا التى غششتها

فيلمها جاء إلى المشهد النهائى

Now, you're dead with all your sludge

It's your grave, it's time to clean

It's the court of the Fairest Judge

No meditation, no go-between

الآن أنت ميت معك كل وحلك

أنه القبر حان و قت التنظيف

إنه محكمة أعدل قاضى (الله تعالى)

فلا وساطة و لا وسيط

No bribe will help, you can't dodge

Your ex-supporters won't be <u>seen</u>

Even they're with you, you will drudge

On none of them you can <u>lean</u>

لن تساعدك رشوة، فلن تستطيع المراوغة

مساندوك ومعاونوك السابقين لن تراهم

حتى و لو كانوا معك فسوح تكدح

لن تستطيع الاتكاء على احدهم

Your gladness in this worldly lodge

Shall turn in grave into <u>spleen</u>

From inferno track you won't budge

For injustice that was in your <u>vein</u>

سعادتك فى هذا العالم الدنيوى

ستتحول فى القبر إلى كآبة

لن تحيد عن مسار جهنم

بسبب الظلم الذى كان يجرى فى وريدك

Oh judges of earth, don't unjustly adjudge

Your reward will be of the same <u>gene</u>

Don't make the oppressed of you grudge

Let your eternal abode be so <u>serene</u>

فيا قضاة الأرض لا تحكمون ظلما

فالجزاء سيكون من جنس العمل

لا تجعلوا المظلومين و المضطهدين يشكونكم

دعوا مثواكم الأخير يكون هادئا ومطمئنا للغاية

Keep your own secrets احتفظ بأسرارك

To yourself, your secrets keep

Make them always be untold

Let them amass and pile deep

In yourself, let them be stored

احتفظ باسرارك لنفسك

لا تخبر احدا بهم دائما

اجعلهم يتجمعون و يتكدسون

فى نفسك خزنهم

If you tell them to someone, weep

He will convey them a word by word

You yourself made them cheap

Cheaper he will let them be sold

إذا اخبرت احدا بهم فإبكى

فسوف ينقلهم كلمة بكلمة

أنت جعلت اسرارك رخيصة

و بالأرخص سوف يبيع اسرارك

One day, he'll slay you as a sheep

You yourself gave him the <u>sword</u>

You were so strong, now you're sheep

You've become as a paper easy to <u>fold</u>

يوما ما سيذبحك كالخروف

أنت بنفسك من اعطيته السيف

لقد كنت قويا و لكنك الآن ضعيفا

لقد اصبحت كورقة سهلة الطى

You let him have over you a sweep

With fools your name must be <u>enrolled</u>

لقد جعلته ينتصر عليك

فيجب ادراج اسمك وسط الحمقى



Go the distance اكمل للنهاية

Wake up at once, face thy rivals

Go the distance, be so stout

And be in the seas of hope

Like a full-of-vigor trout

Hunting thee, let it be impossible

Or you will be up the spout

End is the submitters' clothes

But the strugglers wear v-clout

Endurance is the criterion

Arm with it to win any bout

Don't be lazy as that's a defeat

Lo! Yielding is a larger rout

ترجمة القصيدة

استيقظ فورا وواجه خصمك، اكمل المشوار للنهاية و كن شجاعا و عنيدا

و كن فى بحور الأمل كالسمكة النشيطة المليئة بالحيوية

اجعل اصطياد الأخرين لك محالا و إلا ستكون فى موقف صعب و حرج

فالهلاك هو ملابس المستسلمين بينما يرتدى المكافحون زى الانتصار

قوة التحمل هى المعيار فتسلح بها لتفوز بأى نزال

لا تكن كسولا لأن ذلك هزيمة. عجبا إن الاستسلام هزيمة أكبر

ملحوظة

أول حرف من كل كلمة فى الصف الأول و الثالث و الخامس و السابع و التاسع و الحادى عشر بترتيب الأبيات يكونون كلمة "وحيد" و هو اسم ابى

W (Wake) – A (And) – H(Hunting)

E(End)-E(Endurance)- D(defeat)

أول حرف من كل كلمة فى الصف الثانى و الرابع و السادس و الثامن و العاشر و الثانى عشر بترتيب الأبيات يكونون كلمة "Global" و هو تعنى "عالمى" و هو اسم استخدمه دوما كنوع من الطموح و ليس الغرور

Go - Like – Or – But – Arm – Lo (global)



On the run حر طليق

The guilty is on the run

He is catching a gun

Killing all the innocents

With the judges they're having fun

المذنب حر طليق

يمسك بندقية

يقتل كل الأبرياء

يحظى بوقت ممتع مع القضاة

He's treated like a son

They're sharing the bun

Their badness and corruption

Is as clear as the sun

تتم معاملته كالابن

يتقاسمون الشراب

فسادهم و سوءهم

كالشمس فى وضح النهار

The honest are sequestrated

With no guilt to be done

Our veiled-women are prosecuted

But the blessed is the nun

يتم حبس ذوى الأمانة

بدون جريرة أو ذنب

و تُضطهد إمرأتنا المنتقبة

و يتم مباركة الراهبة

In the Islamic countries

Who do control and run?

I don't know what to say

To where has our glory gone?

فى الدول الإسلامية

من يتحكم بالأمر؟

لا أدرى ماذا أقول

أين ذهب عزنا و مجدنا؟



Five prayers a day خمس صلوات فى اليوم

Five prayers per day

That you have to always pray

They are sacred honesties

That you shouldn't betray

خمس صلوات باليوم

يجب عليك اقامتها دائما

هى أمانات مقدسة

لا يجب عليك خيانتها

If to them you do delay

Then you'll be astray

You'll be a gloomy sun

That has no beam or ray

إن كنت تؤخرها عن أوقاتها

فإنك حقا ضال

ستكون مثل شمس مظلمة

ليس لها أى شعاع أو نور

Even when you do pray

You cut it short and don't splay

Your prayers are like teeth

Of 80 % decay

حتى و إن كنت تصلى

تختصرها و لا تطولها

فصلاتك مثل أسنان

بها 80 % تسوس

There shall be no replay لن يكون هناك إعادة

Lust to your life does flay

It steals, from you, your may

Your life's video is played once

There shall be no replay

تسلبك الشهوة حياتك

تسرق منك ربيع عمرك

يُعرض فيديو (شريط) حياتك مرة واحدة

فلن يكون هناك إعادة

You're saying, "Comes what may."

Forgetting the Doom's Day

Do you think when you pass away

Begins your boom day?

أنت تقول" فليحدث ما يحدث"

متناسيا يوم القيامة

هل تعتقد أنه عندما تموت

تبدأ فترة ازدهارك؟

Nay, nay and nay

Every word that you say

Every sin you perpetrate

will be reckoned someday

كلا ثم كلا ثم كلا

كل كلمة تلفظ بها

كل ذنب ترتكبه

ستُحاسَب عليه يوما ما

like a turtle مثل السلحفاة

On a poor's face engrave a smile

His face is like a rock of sore

His ship is sinking in the Nile

Drive his ship to safety shore

على وجه الفقير انقش بسمة

وجهه مثل صخرة من الألم و الحزن

سفينته تغرق فى النيل

قد سفينته إلى بر الامان

Why do you keep a low profile?

On seeing him you close your door

Your face changes as a reptile

As if between him and you a war

لماذا تختفى عن الانظار؟

عند رؤيته تغلق بابك

وجهك يتغير و يتلون كالحرباء

كما لو انك بينك و بينه حرب

To casinos you're so agile

Like a jet you go to a whore

You're ready to walk for a mile

But like a turtle you walk to a poor

رشيق الحركة عند الذهاب إلى الكازينوهات

تذهب إلى بنت ساقطة مثل الطائرة النفاثة

على اتم استعداد أن تمشى لميل

و لكنك تمشى إلى الفقير كالسلحفاة

War can be of other forms الحرب لها أشكال أخرى

War could be of other forms
which are crueler than a fight
Save your bullets, like the puppets.
You can move them from a far-site
Let your enemies kill themselves
and you're away watching the sight
After that you interfere
with no resistance to them smite

الحرب لها أشكال أخرى
أقسى من القتال بشكله المعروف
وفر طلقاتك و مثل الدمى
تستطيع أن تحرك اعدائك و تديرهم من موقع بعيد
دع اعدائك يقتلون أنفسهم
و أنت تشاهد المشهد من بعيد
بعد ذلك تدخل و بدون مقاومة منهم اضربهم بقوة

Let foes' youths be drug addicted.
Make their brains of stolen might
Let them be always disaffected.
For them spread a sexual website
Do distract them by TV series
and some writings of a bad book wright
Give some bribes to their traitors.
Make their country badly blight

اجعل شباب اعدائك مدمنى مخدرات، اجعل عقولهم مسلوبة القوة
اجعلهم متمردين دائما و انشر لهم موقعا اباحيا
الهيهم و شتتهم بالمسلسلات التلفزيونية و بعض كتابات مؤلف فاسد
اعطى رشاوى لخونتهم و اجعل بلدهم يتضرر و يفسد بشدة

Buy their media and seize their minds.
Make them dark, then give your light
Through their media let them be puzzled
Let their brains be full of mite
Let their good people be defamed.
Against them, let their media incite
Make them be like scabby dogs
on seeing them people take flight
اشترى اعلامهم و استحوذ على عقولهم اجعلهم مظلمين ثم اعطهم نورك
من خلال اعلامهم اجعلهم مرتبكين و اجعل ادمغتهم مليئة بالسوس و العفن
دع رجالهم الصالحين يكونون مشوهين. حرض اعلامهم ضدهم
اجعلهم كالكلاب المصابة بالجرب يجرى الناس منهم عند رؤيتهم
Accuse them of being terrorists
When be seen people have fright
Let them think only of food and sleep.
Don't give them a chance to unite
Disperse them like sheep by club.
Suppress those who oppose you and fight
Syllabi ought to be distorted.
Don't make them understand /see the right
اتهمهم بالإرهاب فينتاب الناس الفزع عند رؤيتهم
دعهم يفكرون فقط فى الطعام و النوم و لا تعطيهم فرصة للتوحد
فرقهم بالعصا كالخرفان و اقمع أولئك الذين يعارضونك و يحاربونك
يجب تحريف المناهج التعليمية.
لا تجعلهم يفهمون أو يرون الحق و الصواب
Make generations have donkies brains
driven to achieve your delight
Thus they'll be in a bottle
bolted all times and very tight



اخلق اجيالا ذوى عقول حمير يتم قيادتها لتحقيق سعادتك
بالتالى سيكونون فى زجاجة مغلقة طول الوقت و محكمة جدا

O Muslims repent to Allah
be good people and be contrite
Repentance will break that tight bottle
In it, It will set a light
It will give thee a very big impulse
and raise you up to the utmost height
يا مسلمون توبوا إلى الله و كونوا صالحين و نادمين
ستكسر التوبة هذه الزجاجة المحكمة و سوف تطلق نورا
سوف تعطيكم حافزا كبيرا و ترفع معنوياتكم عاليا إلى أقصى ارتفاع/ حد

Mr. Dog Trump

السيد دوج ترامب

A dog is ruling the black house
Wandering in the world like a ramp
Hell is out of his bad mouth
A never-loving-to-Islam, he is so damp
Mere toy in the hand of zions' spouse
He lives under the lobbies' gamp
On erasing Islam, he will make a carouse
As It causes to his mind a cramp
Down with and damn his spouse
Down with you Mr. Dog Trump

كلب يحكم البيت الأسود
يتجول فى العالم كالثور الهائج
الجحيم يخرج من فمه الكريه
غير محب للإسلام أبدا، كئيب جدا
مجرد دمية فى أيدى الزوج الصهيونى
يعيش تحت مظلة اللوبى الصهيونى الكبيرة
عند إزاحة الإسلام سيقيم حفل شراب صاخب
لأن الإسلام يسبب لعقله حالة تشنج
فليسقط الزوج و القرين الصهيونى و عليه اللعنة
فلتسقط أنت يا دوج (دونالد) ترامب

Will you be there? هل ستكون هناك لمساندتهم ؟

A lot of hobos in the street
Waiting your charity and care
Hoping not to be in defeat
Again and again, at you they stare
Many of them find nothing to eat
Hell is the clothes that they wear
Extricate them do not retreat
Indeed their lives are like nightmare
Don't let your heart be concrete
Delay not, for them be always there

الكثير من المشردين فى الشارع
ينتظرون اهتمامك و صدقتك (مساعدتك)
يأملون ألا يكونوا فى خذلان
يحملقون فيك مرارا و تكرارا
الكثير منهم لا يجد شيئا للأكل
و الملابس التى يرتدونها جحيم (بالية ممزقة)
خلصهم من ذلك و لا تتراجع
فحياتهم بالفعل مثل الكابوس
لا تجعل قلبك يكون مثل الخرسانة فى صلابتها
لا تتأخر عليهم كن دائما لمساعدتهم

AT THE TOP على القمة

Islam shall be at top

It's a jet you can't stop

It shall wander the universe

To right, left, down and up

الإسلام سيبلغ القمة

إنه طائرة نفاثة لا يمكنك ايقافها

ستطوف كل الكون

إلى اليمين و اليسار و إلى أسفل و أعلى (كل مكان)

You defame it all day and night

Against it you make a put-up-job

Though you say it calls for fight

It's of a light you can't snub

تشوهه طوال الليل و النهار

تحيك ضده مؤامرة مدبرة باحكام

و على الرغم من قولك أنه يدعوا للقتال

فإن له نورا لا يمكنك اطفائه

Your lies make Muslims increase more and more

All know your lies are flub <u>dub</u>

Allah supports it though your fierce war

You are defeated whatever you're <u>snob</u>

أكاذيبك تجعل المسلمين يزدادون أكثر فأكثر

الكل يعرف أن أكاذيبك هراء

فالله يؤيد الإسلام بنصره رغم حربك الشرسة

أنت مهزوم مهما كنت متكبرا و مقتنعا بتفوقك

You said it spreads by the swords

And by the power of the <u>club</u>

In fact it spreads by its true words

And by its tolerance and its <u>nub</u>

تقول أنه انتشر بالسيوف

و بقوة العصا (بالقوة)

فى الحقيقة إنه ينتشر بكلماته الصادقة

و بسماحته و بجوهره



In east, west, north and south

You'll see something makes you blub

It illuminates every house

Even its books are in every bookshop

فى الشرق و الغرب و الشمال و الجنوب

سترى شيئا ما يجعلك تنتحب

إن الإسلام يضى كل منزل

حتى كتبه فى كل مكاتب بيع الكتب

We're aware of your set-up

You distract us by hip hop

Nudity, matches and sexual websites

But soon we'll stand after this drop

نحن على دراية بمؤامرتك

تلهينا بموسيقى و رقص الهيب هوب

بالتعرى و المباريات و المواقع الإباحية

و لكن قريبا سوف نقف بعد هذا السقوط



The giant that you were to <u>chop</u>

Will get back and you'll be a <u>scrub</u>

We (Muslims) shall justly rule the world

We shall have every door's <u>knob</u>

فالعملاق (الإسلام و المسلمون) الذى كنت تمزقه إربا

سوف يعود و ستكون أنت شخصا ضئيلا

نحن المسلمون سوف نحكم الأرض بالعدل

سوف نمتلك كل مقبض باب (سيكون الإسلام فى كل بيت)

A ONE WHO HAS A REBIRTH مولود من جديد

What comes to thee by cheat or stealth
will go with you underneath earth
will escort thee in thy grave
so arm with piety in getting wealth
You're the shaper of thy grave
Do you want it clean or full of filth?
This life ends as well as thou
Then a judgment comes after the second birth
He who meets Allah with no sins
is like a one who has a rebirth

ترجمة القصيدة

ما يأتيك بالغش و السرقة
سوف يذهب معك تحت الأرض (كعمل سىء)
سيرافقك فى قبرك لذا تسلح بالتقوى فى اقتناء الثروة
فأنت من تشكل قبرك فهل تريد قبرك نظيفا أم مليئا بالقاذورات؟
هذه الحياة تنقضى مثلما ستنقضى أنت
ثم قضاء و فصل فى مصيرك بعد البعث
فمن يقابل الله بلا ذنوب مثل شخص مولود من جديد

Against Islam you conspire تتآمرون ضد الإسلام

Against Islam you <u>conspire</u>

You say it's made by a <u>liar</u>

You say that as it's a threat

To your lusty, libidinous <u>empire</u>

تتآمرون ضد الإسلام

و تقولون أن تم اختلاقه من قبل كاذب

تقولون ذلك لأنه تهديد

لامبراطوريتكم الشهوانية

It calls for marriage, not fornication

It wants chastity in every nation

But you insist on impurification

And living in your lusty <u>mire</u>

إنه يدعوا للزواج و ليس للفاحشة

فهو يريد العفة فى كل الأمم

و لكنك تصر على القذارة

و العيش فى المستنقع الشهوانى / مستنقع الرمم

Belie it more oh, <u>falsifier</u>



Always give it your <u>satire</u>

As much as you defame it

In position, it gets <u>higher</u>

كذبه أكثر أيها المزيف

اعطه دائما هجائك و سخريتك

فبقدر تشويهك له

تزداد مكانته علواً

Listen to me Mr. <u>denier</u>

You won't get what you <u>desire</u>

A giant like It won't be hurt

By a one like you, a small <u>pismire</u>

استمع لى أيها الجاحد

لن تنال ما يطمح إليه فكرك

فمارد مثل الإسلام لن تنال منه

نملة متناهية الصغر مثلك

Islam is a kinship-keeping <u>tier</u>

That wants a man be a self-<u>denier</u>

Altruism is in It

But you're an ego-<u>glorifier</u>

الإسلام رابط و حافظ لصلة الرحم

يريد الإنسان أن يكون ناكرا للذات

فالايثار متجذر فيه

و لكنك مُعَظِمٌ للأنا

To this life you're a <u>buyer</u>

You want to reach its <u>spire</u>

But know it's a commodity

That one day verily to <u>expire</u>

أنت مشترى لهذه الحياة

تريد الوصول لذروتها

و لكن اعلم أنها سلعة

يوما ما ستنتهى صلاحيتها

You're dancing on the high <u>wire</u>

At stake, under you there's a <u>fire</u>

But Islam has a safety fortress

Surrounded by a razor / barbed <u>wire</u>

أنت ترقص على حبل البهلوان

على المحك يوجد أسفلك نار

و لكن لدى الإسلام قلعة أمان

محاطة بسلك شائك

To whores you just buy and <u>hire</u>

To seduce us, so we be of <u>desire</u>

To neglect our religion

And live in the lusty <u>guagmire</u>

للساقطات أنت فقط تشترى و تؤجر

لتغرينا فنكون من أهل الغى

لنتناسى ديننا الإسلامى

و نعيش فى مستنقع الشهوات

The bad attempts that you're their <u>trier</u> / <u>applier</u>

are disastrous and really <u>dire</u>

Hurry up before you perish

and deserve Allah's ire / <u>fire</u>

إن المحاولات الشريرة التى أنت منفذها

لمريعة و منذرة بكارثة

فأسرع قبل أن تهلك

و تستحق غضب الله

3-column poems قصيدة ثلاثية الأعمدة

An unbroken rock صخرة لا تتحطم

اتجاه القراءة أفقى

By hook or by crook	You plan in your lab	For Niqab's eradication
You insult and mock	And make fun of Niqab	For its elimination
In fact you can't look	To our women body map	That makes your irritation
You want them be a sitting duck	To your lust's trap	For your sexual irrigation
Verily you're in shock	You look for a slap	To have with them jubilation
But they wear on them a lock	A thing you can't grab	A land not for occupation

You want them be an open book	And to take off niqab	Your alleged incarceration
But Niqab is a safe dock	It does widen the gap	For men's deviation
It's an unbroken rock	And you're the one to tap	And not the veil-nation

ترجمة القصيدة

بأى وسيلة كانت	تخطط فى معملك	لاستئصال النقاب
تهين و تسخر	و تهزأ بالنقاب	للقضاء عليه
فى الحقيقة أنت لا تستطيع النظر	لجسد نسائنا (خريطة جسدهن)	و هذا يسبب غضبك
تريدهم هدفا سهلا	لمصيدة شهوتك	لاشباعك الجنسى
حقا أنت فى صدمة	تبحث عن ثغرة	لتحظى بالمرح معهم
و لكنهم يرتدون عليهم قفلا	شىء لا تستطيع انتزاعه	و أرضا ليست للاحتلال
تريدهم ان يكونوا كتابا مفتوحا	ويخلعون النقاب	الذى على حد زعمك سجن للمراة

لكن النقاب ميناء آمن	إنه يوسع الفجوة	بين الرجال و الانحراف
إنه صخرة لا تُكْسر	و أنت من سيستسلم	و ليس ذوات النقاب

أناشيد دينية باللغتين العربية و الإنجليزية

افتح قلبك و عقلك للإسلام

Open to Islam your heart and mind

Islam is not only for Muslims

but also it's for all worlds and all mankind

Don't give a judge without knowing it,

so study it

It will grant a sight when you're blind

الإسلام ليس فقط للمسلمين و لكنه أيضا للعالمين و لكل الناس

لا تصدر حكما على الإسلام دون أن تعرف عنه لذلك قم بدراسته

فالإسلام سيمنحك ابصارا عندما تكون أعمى

Open to Islam your heart and mind

Never listen to lies mongers.

As they want it undermined.

Study it. Just move away the blind

It's full of peace. It wants world be one bind:

the poor, the rich, the black, and the white.

Egoism, with it, is not combined.

افتح للإسلام قلبك و عقلك

ولا تستمع إلى مروجى الأكاذيب

فهم يريدون الإسلام أن يظهر بمظهر سىء

قم بدراسة الإسلام و امحوا الغشاوة من أمام عينيك

الإسلام كله سلام فإنه يريد للعالم كله أن يكون وحدة واحدة

الأغنياء و الفقراء و أصحاب البشرة السمراء و البيضاء

فالأنانية ليست متضمنة فى الشريعة الإسلامية

Non-Muslims in Islam must be given relief

They shouldn't be compelled to embrace our belief

To them we should not deceive

Even in wars, the Prophet Muhammad did say

Neither kill a child, a woman and monks in monastery pray

nor burn a tree on your way

يجب أن يُعامل غير المسلمين بعدل و انصاف

و لا أن يجبرهم أحد على اتباع الإسلام

و يجب ألا نخدعهم و نغشهم

حتى فى حالة الحرب أخبرنا نبينا محمد صلى الله عليه و سلم

ألا نقتل طفلا و لا إمرأة ولا قسا يصلى فى كنيسته

و ألا نحرق شجرة فى طريقنا لمحاربة العدو

Give thanks to Allah نشيد أشكر الله

Give thanks to Allah the Lord of Mankind

For the blessings He gave to thee

Celebrate the praises of Him and do pray

Permanently and continuously

اشكر الله رب الناس

على النعم التى منحها لك

و سبح بحمده و صلى

دائما و باستمرار

Suppose that you're blind

and you want your eyes to see

How much are you gonna pay for this?

Why are you silent? answer me

فلتفترض أنك أعمى

و تريد لعينيك أن يبصرا

كم ستدفع مقابل ذلك؟

لما أنت صامت؟ فلتجبنى

Look at poor people around you.

Among them you're well-to-do

Their garments are old, but yours are new.

So give thanks to The Almighty

انظر إلى الفقراء حولك

أنت غنى مقارنة بهم

ثيابهم قديمة أما ثيابك جديدة

فاشكر الله القدير

Some people are dying of food lack

Living in pain and misery

You've abundance in everything

So why don't you give them charity?

بعض الناس تموت لقلة الطعام

يعيشون في بؤس و شقاء

أما أنت فلديك وفرة في كل شيء

فلما لا تتصدق عليهم

What if you are one of them?

Wouldn't you ask for solidarity?

So give them a helping hand

And be grateful to The Almighty.

ماذا لو أنك واحدا من هؤلاء الناس

ألن تطلب حينها تضامنا و تكافلا

لذلك مد لهم يد العون

و كن شاكرا لله القدير

النشيد مكتوب على قافية واحدة

Muhammad taught us نشيد علمنا الرسول

هذا النشيد يتم انشاده باللغتين العربية و الإنجليزية معا

كورال عربى

اللهم صلى على محمد

و على آله و صحبه و سلم

هو دوما قدوتنا الحسنة

من اخلاقه العظيمة نتعلم

كورال إنجليزى

Upon Muhammad our Prophet

O Allah, send your blessings and peace

He is our role model from Him we learn

He is the Messenger of Justice and Peace

كوبليه 1
علمنا الرسول الاحسان لجارنا -- حتى لو كان من غير ديننا
Muhammad taught us not to hurt our neighbours
Even if they're kuffar do for them good favours

كوبليه 2

انظروا كيف كان يعامل الأسرى -- رغم أذيتهم عاملهم بالحسنى

Read how he was treating men in captivity

Though they fought Him He gave them amnesty

كوبليه 3

علمنا الرسول أداء الأمانة -- حتى لعدو قام بالخيانة

Muhammad taught us to be trustee and loyal

Even with an enemy who is full of betrayal

نشيد يا الله O Allah

هذا النشيد يتم انشاده باللغتين معا و فى كل مرة أغير الكورال

كوبليه 1 : خلقت الأرض و رفعت السماء – بـــــلا نَصَبٍ و لا عناء

You created the earth and raised the sky
Without being tired. To you we glorify

كورال 1 : أنت العظيم دوما يا الله -- أنت الخالق يا الله

You're the greatest always Ya Allah
You are the creator ya Allah

سبحان الله و الحمد لله و لا إله إلا الله

Glorified is Allah, Praise is to Allah and there's no God but Allah

كوبليه 2 : الغنى لك و نحن الفقراء – فاغننا يا رب السماء

You don't need us but you're the one we need
You're our Sustainer indeed

كورال 2 : انت الغنى دوما يا الله – أنت المغنى يا الله

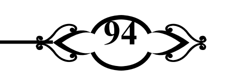
You're The Self-Sufficient always Ya Allah
You're The Enricher ya Allah

سبحان الله و الحمد لله و لا إله إلا الله

Glorified is Allah, Praise is to Allah and there's no God but Allah

كوبليه 3 : لا يعزب عن علمك شيئا -- تسمع الجهر و السر أيضا

There is nothing that you don't know
You hear us wherever we go



كورال 3 : أنت العليم دوما يا الله -- أنت السميع يا الله

You're The All-Knowing always ya Allah

You're The All-Hearing ya Allah

سبحان الله و الحمد لله و لا إله إلا الله

Glorified is Allah, Praise is to Allah and there's no God but Allah

أغانى راب باللغتين العربية و الإنجليزية

و فى طريقك للنجاح

كوبليه 1   Verse 1

و فى طريقك للنجاح هتقابلك أشواك كتير
للى حاقد و للى عايز اسمك مايبقاش كبير
و للى نفسه تبقى عايش للاحباط مسجون أسير
و للى لما تبقى حاجة سبه ليك مطر غزير
مش هيسيبوك إلا اما يكون خلاص وضعك خطير
هيسيبوك جثة هامدة متدمر و طريح سرير
عايزينك بعد ما كنت شايف تبقى أعمى أو ضرير
و بعد ما كنت شخص ناجح تبقى فاشل كبير
لو عايز تنجح بجد خلى عندك عزيمة
اهتمامك بكلامهم فى حق نفسك جريمة
اعمل كلام الناس سلم تقف عليه
بص منه عالنجاح و حلمك اوصل إليه
اوعى تديهم فرصة يشوفوا اليأس فيك
خليك جامد متيأسش متشمتش عدو فيك
اتعب و اجتهد صدقنى مسألة وقت ياصاحبى
كل ده فى النهاية أكيد بالخير هيعود عليك

كوبليه 2   Verse 2

Never let fatigue of many years go in vain

Try again and again, never let their mission be easy and plain



They wanna see you surrender and succumb to despair

They wanna see you fall flat on you face and bloodily shed the tear

For your dreams and ambition, fight tooth and nail

Show them that your will and volition are like a strong gale

Let no one get you down.

Remove desperation tents from your ground

and never fail.

ترجمة

لا تدع أبدا تعب السنين يذهب سدى

حاول مرارا و تكرار، لا تجعل مهمتهم سهلة و يسيرة

فهم يريدونك أن تستسلم و تخضع إلى اليأس

يريدون رؤيتك تتعثر بشدة و تذرف الدمع بحرقة

قاتل بضراوة و شراسة لأجل أحلامك و طموحك

بين لهم أن ارادتك مثل الرياح العاتية

لا تدع أحد يضعف معنوياتك، امحى خيام اليأس من أرضك و لا تفشل أبدا

Verse 3

كل للى سبقوك للنجاح ياما شافوا وعانوا ولاقوا
انتقادات و استهزاءات لكن صبروا على للى عادوا
و زادوا فى حقهم فاجتهدوا و اجادوا
لحد ما وصلوا السحاب و انتصروا على اعدائهم و فى النهاية سادوا
عزيمتهم صنعت بساط سحرى عدوا بيه من فوق طريق الشوك
و بحور اليأس و عن طريقهم يوم ما حادوا
من فينا ميعرفش ايديسون و لا اينشتاين
الناس فضلت فاكراهم فى حياتهم و بعد ما ماتوا

Verse 4

success is a duck soap is the first move to flop to get at the top. That's a real drop. There is the rub.

Because success requires you not to sleep like a top, you gotta be full-alert for your dreams and don't give up.

Those who got success before you had little money in the pocket, but they made it. They could bake it, every

obstacle they broke it. They toiled till they got high ranks as if they flew high by a rocket. Success became subject

to them. It was so guaranteed in pocket.

ترجمة الكوبليه 4

الاعتقاد بأن النجاح أمر يسير هو أول خطوات الاخفاق للوصول للقمة.

هذا سقوط حقيقى و هنا تكمن المشكلة.

لأن النجاح يتطلب منك ألا تنام نوما عميقا

يجب أن تكون متيقظا لاحلامك و ألا تيأس.

أولئك الذين حققوا النجاح من قبلك لم يكن لديهم إلا القليل من المال

فى جيوبهم و لكنهم حققوا النجاح و تخطوا كل العقبات.

لقد تعبوا حتى حصلوا على مراتب عالية كما لو انهم حلقوا عاليا بصاروخ.

لقد اصبح النجاح خاضعا لهم وكان مضمونا لهم.

اوعى تخلى اليأس يخبط يوم على بابك

كورال
جرب حاول مهما تفشل – اوعى تخلى الياس يجيلك
الدنيا لو يوم وياك عاندت – مسيرها تيجى و تغنيلك

Verse 1
اوعى تخلى اليأس يخبط يوم على بابك
ثابر حاول فكر اجرى تجارب مفيش أبدا عليك محال
عندك توماس ألفا ايديسون فشل ألف مرة
فى اختراع المصباح و فى الىخر بعد ما صبر نال
لو كان يئس زيك مكانش فى يوم حقق هدفه
و مكنش اسمه منور زى اختراعه للآن
كان زمانه واحد عادى مجهول مفيش حد عارفه
و كان زمانه غرقان فى بحور النسيان
صدقنى تقدر تحقق حلمك طول ما فى ارادة
طول ما عندك روح المثابرة عالية فوق العادة
أيا كان نوع حلمك تبقى عالم او بارع فى رياضة
إنت لوحدك للى فى ايدك تحول حزنك لسعادة
عمل تتحجج بالفقر مع غن كتير مشاهير
كان كل واحد فيهم فى الأول غلبان و فقير
أبو تريكة كان بيشيل طوب لكن اتمرن كتير
لحد ما بقى فى يوم نجم عالمى كبير

Verse 2

<u>**ترجمة الجزء الإنجليزى**</u>

Believe me by hard working you can achieve your pursued goal	**صدقنى بالعمل الجاد تستطيع تحقيق هدفك المنشود**
Nothing can hinder you do fulfill your dream successfully at all	**لا شئ على الاطلاق يستطيع أن يعيقك عن تحقيق حلمك بنجاح**
Only yourself that can thwart you, so don't give in.	**فقط نفسك هى من تستطيع اعاقتك، لذلك لا تستسلم.**
Don't surrender to despair, don't, in its bloody trap fall	**لا تستسلم لليأس، لا تسقط فى فخه المخيف.**
Look how many physically disabled you may know	**انظر إلى العديد من متحدى الاعاقة الذين ربما تعرفهم**
They've fulfilled what you can't when you're of	**لقد حققوا ما لا تسطيع بينما أنت ذو**

sound body and soul	**بدن و روح معافين.**
Don't you feel shame? Or on despair you live and grow?	**ألا تشعر بالخجل؟ أم على اليأس تعيش و تنمو؟**
It's "do or die" my friend, like that always life does go.	**إن مبدأ الحياة يا صديقى هو " افعل او مت" هكذا تسير الحياة.**
Helin killer was afflicted by losing hearing and sight	**ابتليت هيلين كيلر بفقدان السمع و البصر**
She spent her life in murk, but she found light	**قضت حياتها فى ظلام و لكنها وجدت النور و الضياء**
She was sustained a strong belief and a subtle insight	**لقد رزقها الله ايمانا قويا بموهبتها و بصيرة نافذة و بارعة.**
That did make her struggle her disease and fight	**هذا جعلها تكافح و تحارب اعاقتها**
Ms. Solivan taught her how to read in Braille and write	**علمتها الأستاذة سوليفان أن تقرأ و تكتب بطريقة برايل**

حصلت على كلية و تعلمت الفيزياء و كانت مؤلفة كتب كبيرة.

She got a college, learnt physics and was a big book wright.

استغلت موهبتها الربانية حتى اصبحت أميرة الظلام و فارسته.

She took the advantage of her heavenly gifted might until She became the princess of murk and its knight.

ساعدوا الفقرا و اكفلوا الأيتام

كورال 1

ساعدوا الفقرا و اكفلو الأيتام

دا المعنى الحقيقى للإسلام

كورال 2

يا مسلم ساعد الفقرا و ارسم بسمة على وش فقير

دا للى عملته، بكرة يترد لك فى جنات النعيم

كوبليه 1 Verse 1

فى الحقيقة معظمنا مسلمين بطايق بس

لا الناس بتشوف اسلامنا فى افعالنا و لا بينا بتحس

فيه فقرا كتير حوالينا و يتامى متعذبين

بنشوفهم قدام عنينا تتألم نعمل مش شايفين

ليه نسيبهم للشوارع يبقوا بلطجية لصوص

ليه نسيبهم عرضة للضياع عشان خاطر فلوس

انقذهم يا مسلم م الضياع مدلهم ايديك

لو تسيبهم للشيطان يبقى بجد حرام عليك

Verse 2 2   كوبليه

ساعد الفقير زى ما قال دين الإسلام

الفقير من ضيقته ممكن يحاربك يوم م الأيام

تطنيشك للفقير بيصنع مجرم كبير

ضليع جدا فى عالم البلطجة و الاجرام

هجرك له بيخليه يضطر يلجأ للحرام

ما هو مش طايل حلال

حاسس انه مش إنسان

ارحموا ضعف الفقير فين المسلمين

دا اليهود بيساعدوا بعض و احنا ليه لبعض ناسيين

Verse 3   كوبليه 3

Unfortunately we're known as Muslims despite the fact that this title doesn't suit our deeds.

How come for Muslims to leave the orphans, the needy and the poor like a lost ball in the high weeds"?

And to be true and real Muslim we truly need

to help the poor, the needy and the orphans.

A happy life they must lead.

We have to give up avarice, cupidity and greed

And hasten to El-Jannah at the maximum speed

<u>ترجمة الجزء الإنجليزى</u>

للأسف نُعْرَف بكوننا مسلمين على الرغم من أن هذا اللقب لا يناسب أعمالنا. فكيف للمسلمين أن يتركوا الأيتام و المحتاجين

و الفقراء دون أن يعرفوا عنهم شيئا.

و لكى نكون مسلمين حقا نحتاج إلى أن نساعد الفقراء

و المحتاجين و الايتام، فيجب أن يحيوا حياة سعيدة.

لزاما علينا أن نترك الطمع و الجشع و نسرع إلى الجنة بأقصى سرعة.

مواضيع و مقالات بقافية مع ترجمة بالقافية

"علماء القرن العشرين وخاتم النبيين"

أليس محمد بصادق فيما جـــاءه من وحى السماء

جناح للذبابة فيه داء و جناح حـــــــــامل للدواء

مـــــــــــــن أخبر محمدا بهذا غير رب عليم

فلم يكن محمد أبدا يوما عالما فــــــــــى الأحياء

Is not the Prophet Mohammed a truthful in what is revealed to Him from His Mighty Lord?
One of two wings of the fly carries a disease and the other carries what makes that disease be cured
Who do you think except an All-knowing God (Allah) made Mohammed by that be told?
Verily, Mohammed had never been a Biologist when He said that word

قـــال تعالى " وأنزلنا الحديد فيه بأس شديد "

حقيقة أثبتها كفارهـم مـــــــــــــن العلماء

فعجبا للكفار يعارضون دين الحـــــــــــــق

ويثبتون بأيديهم ما للإسلام مـــــــــــن آياء

Allah Says" and We (Allah) sent down Iron in Which is a material for mighty war"
That is a proved fact by their miscreant scientists who do discover and explore
How odd! Atheists always wage on the Islamic religion a war
Unintentionally, to the trueness of the signs of Islam they themselves do assure

أو كظلمات في بحر لجي ظلمات بعضها فوق بعض

إن قلتم هـــــــذا مصادفة فأنتم حقا أهل شـقاء

فهل كان يغوص لعمق سحيق حينها بغواصـــــــة

أم جـــــــاءه كلام من الله إعجازه بلا إنتهـاء

Or like a darkness in the depth of vast Deep Ocean, dark clouds one above another

If you said that is just a coincidence, then in this life and hereafter you are to suffer

Had he dived in the deep oceans by a submarine in that time of ignorance? (Ye know He never)

Or it's a Quran sent down on him from Allah, a miracle good ever?

وهاهو المكتشف ايديسون كم جد كثيرا واجتهد

باحثا عـــــــن إكتشاف يكون مصدرا للضياء

وبعد جهد ومشقة توصـــــــل لاكتشافه

أوليس القرآن قد لمـــح عن سر مصباح الكهرباء

(المصباح في زجاجة والزجاجة كأنها كوكب)

لو بحث العلماء في القرآن لما لبثوا دهورا فى العناء

Here is Thomas Edison that made every effort and was got by tiredness(overexertedness)

Trying to discover something to be a tool for lightness

He discovered what he sought to after a lot of fatigue and exhaustedness

Did not Quran allude to the secret of lamps, and did not miss

The lamp enclosed in a glass, the glass is like a star radiates brightness

Had scientists searched in Quran, they would have found their long-pursuit aims with no weariness

أو كبدن فرعون موسى بعد إغراقه فى اليم

اليوم تراه في متحف والذل على وجه المومياء

نجاه الله ببدنه ليكون لمـــــــــن خلفه آية

وموريس بوكاى اثبت صدق القرآن فى الإنباء

And like the dead body of Moses' pharaoh who in river was his doom

His dead full body in a museum in France, his mummy's face is full of gloom

Allah saved him in his body to be a sign to the people come after him till the day of doom

Morese Bocai proved that he drowned and that Quran is truthful in what it does assume

(لا يحطمنكم سليمان وجنوده) عبارة قالتها نملة

عبارة نقضت ودحضت مـــــــــن كفار جهلاء

كيف لنمل أن يتحطم أوليس التحطيم للزجــــــاج

فأثبت عالم عكس ذلك و بطل ما لهم من إدعــاء

كان من قبل كافـــــــرا فأسلم حيـن علـــــــم ذلك

أفلم يأن للأسقف بعد هذا أن يثبتوا لله كـل ولاء

A statement said by an ant "lest ye be crushed by Solomon and His hosts"

It has been denied and confuted by ignorant atheists

They wondered saying "Crushing is for glass, so how it would be for the ants"

The opposite of what they said is proved to be right by one of the scientists



He embraced Islam when he realized that fact, after being one of polytheists
Has not the time come yet for, Allah being sincerely obeyed by priests?

(اذهبــــــــوا بقميصي هذا فألقــوه على وجه أبى)
قالهـــــــــــــا الصديق يوسف حفيد أبا الأنبياء
فتدبر عالــــــــــــم قولـه وقال ماذا بالقميـص
فوجد العـــــــرق لماء العين يكون سببا في الشفاء

Go with this my shirt, and cast it over my father's face: he will come to see
Said by Joseph the veracious, the grandson of Abraham the father of men of Prophecy
A scientist contemplated wondering how for a shirt to heal Jacob's malady
After a period he realized that sweat (generally) for the dim-sighting the best cure to be

أو لم يقرءوا عن علمـــــــــاء في الفلك متقدمين
قد وجدوا اثرانشقاق في القمر السابح في الفضاء
عجبا ففى القرآن (اقتربت الساعة وانشق القمر)
لدينا هذا منذ قرون فلما الكفار فـــــــــــي إباء

About well-advanced scientists in astronomy Don't they know?
Who discovered a split on the moon swimming along an orbit according to law
The Hour of judgment is nigh and the moon is cleft asunder" it is in Quran, Lo!



So why disbelievers disdain and this fact mentioned in Quran 14 centuries ago ?

(ويخلق مالا تعلمون) عبـــــارة تخص الـــدواب

فالآن الطائرات بعد جمــــــــــــال فى البيداء

فلما يتعجبون من براق خطوته كخمسمائة عام

كان وسيلة نقل محمد فـــــــي رحلة الإسراء

"He creates what ye know not" a statement concerning what we for travel ride

Before were camels and now planes: transportation changed wide

So why do they wonder from a sumpter (Buraq) of 500 years distance per stride?

Was His (the Prophet Mohammed) mount during a journey by night, glorified

وفلك بعــــــــد الطوفان استوت على الجــودى

حملت نوحا النبي ومن معه مـــــــــن الأتقياء

وجد العلمــــــــــاء آثارها كما اخبرنا القــرآن

أو ليس القرآن بصادق فيما يحـــــويه من أنباء

And the Ark after the deluge rested on the mount Judi

Carried the Prophet Noah and His men of piety

Its ruins was found as what is told in the Quran of the true Deity

After all of this, is not Quran truthful in its prophecy?

أو كثياب لوثت بشيء مــــــــــــــن لعاب كلــب

اللعاب يحمل جرثومة من صغائــــــــر الأحياء

كم حاول العلمــاء قتلها وما كان إلا الفشـــل

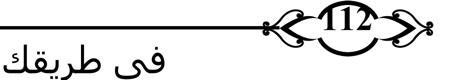


ووجدوا نصيحة من لا ينطق عن الهوى نعم الدواء
غسل بالتـــــراب يهلك تلك الجرثومة الصغيرة
فحق للحى ربه أن نقوم له بالانحنـــــــــــــــاء

Or like a garment by the spittle of a dog contaminated
This spittle carries a germ that can't be seen by the naked eye
Scientists found Mohammed's advice the best cure; non-confuted
After their big failure in every try
Washing with dust makes this microorganism be eliminated
So it is a right we bow glorifying Mohammed's Lord who will never die

مثل الكفـــــــــــار في القرآن كمن يصعد في السماء
يضيق صدرهم حرجا لانخفاض ضغط الهواء
فهل تتدبر الكفار أمـــــــــــــــــ على قلوب أقفالها
فكلمات الله ورسوله كالنور فـــى الليلة الظلماء
أي حديث بعد هـــــــــــــــــذا الحق يؤمنون
ولأيِ غير الحقد يقومون على الإسلام بالإعتـــداء

The similitude of the atheists in the Quran is like people by them the sky be ascended .
Due to the low atmospheric pressure their chests are close and constricted
Are the disbelievers to consider these signs or they are locked-hearted
The words of Allah and His Messenger are as the light in a pitch-black night; un-counteracted



Are there other facts greater than these to be by the disbelievers, accepted?
And due to nothing except envy, Islam by them be insulted (assaulted)

ضاقت الأرض علينا

ضاقت الأرض علينا وأصبحنا فيها أذلاء
وتمكن من أعداؤنا الضـــعاف الجبناء

The earth seems constrained to us and low we have become
We have been ruled by our enemies the weak, the fearsome

ليس من جبروتهم فـــــلا تحسبهم أقوياء
لكننا رضينا بالهوان فأذلنا مـــن فى السماء

Not for their might that did occur, do not think they've a super mightiness
But we've succumbed to degradation, so Allah decreed our lowness

عصينا ربا عظيما وتركنا دين الأنبياء
فحقا علينا أن نذوق الذل بــلا إنتهاء

We've neglected the prophets' religion and disobeyed the Great, the Almighty
So we are to be in humiliation permanently and continuously

إلا أن نعود كما كان الصحابة العــظماء
حينها سيعود مجد وسيادة على الأعداء

But when we become as Mohammed's great Companions in the yore
By then a glory and a sway on enemies will be back for sure



نسائنا الآن لسن كالسابقات من النساء
تراهن كاسيات كالعاريات بـــلا كساء

Nowadays,our women are not pious as the previous women were
They're seen as dressed-nude women, as if no garment they do wear

أجسادهن المتمايلة تذهب بعقول الضـــعفاء
ترى الديوثة أزواجهن فرحون بهذا الإلتواء

Their hot, nude bodies make weak-faith men by far go astray
And their pimp husbands are happy that their wives acting that way

قل الوازع الدينى وكثر اللهو والغناء
فكيف نعصى الإله ولا يزداد الإبتلاء

We've little of religious awareness but more of distractions in our nation
So how we disobey Him and we want our woes not to be in aggravation

فما إقترفنا ذنبا إلا ونزل لأجـــــــله بلاء
هذا ما أخبر نا به رسولنا إمام السعداء

When a guilt is perpetrated, Allah afflicts its doers with a calamity
That's what we've been told by the leader of the people, eternally carefree

فالعبد منا يعصى الإله فى الصباح والمساء
ينتهك حـــــــــــرماته دونما أدنى حـــياء

Every one of us, 24 hours a day disobeying Allah, is Profaning all His (Allah) sanctities, extremely shameless

فكيف يغير الله قوما أحبوا عــيشة بأساء

فتوبوا إليه وارجعوا قبل الموت والفناء

How Allah changes the condition of a people they themselves love to live in misery

So repent to Him and turn from sin before the coming of death and mortality

يعيدكم إلى سابق عهد ويرفع عنكم الضراء

وتسعدوا بالدارين دنية وجـــــــــنة علياء

He May make you as you were in the yore and dispel your distress

And make you in this life and in a paradise on high be in bliss

Islam الإسلام

الإسلام دين رحمة دين حب وسلام

لو كتب عن سماحته لنفذت فيه الأقلام

Islam is a religion of merci, a religion of peace and love

If written about its magnanimity, all pens won't be enough

الإسلام يحمى مقدسات وحقوق غير المسلمين

الإسلام دين سماحة لا إكراه فى الدين

Islam protects Non-Muslims' rights and their holies from profanation
It's a magnanimous religion, in it there is neither compulsion nor obligation
الإسلام يدين الإرهاب ولا يقبل العدوان

كل حق لمالكه فلا يرضى بالطغيان

Islam condemns terrorism, never accepts the aggression

Every right to his owner, never accepts any oppression

الإسلام يحمى الضعفاء ومن ظُلِم فى كل مكان

فليتك تنظر تاريخه لتعرف عدله فى كل زمان

Islam protects the weak and the oppressed everywhere

Study Islam's history, you will find it is always fair

هل تذكرون فتح مكة ، اذهبوا فأنتم الطلقاء

أرأيتم عفوا كهذا بعد تعرض لإيذاء ؟

Do you remember Makka Conquest and what happened at that time of peace?

The prophet freed those who hurt Him before though he could bring them on their knees

لم ينتشر الإسلام الا بما جاء فيه-- لم ينتشر بسيف بل بجمال مايحويه

Islam is not spread by force or by swords

But it is spread by its magnificent and true words

بالرغم من قولكم أنه دين الأشرار

لا ينكر أحدكم أنه الأسرع فى الإنتشار

Although, you say that Islam is the religion of bad guys

It spreads faster than any other religions and no one of you denies



مقولات مقفاة مترجمة بالقافية

No man is like Muhammed in south, north, east or west,

. In our hearts, our prophet (peace be upon Him) is the best.

لا يوجد رجل فى الشمال ولا الجنوب و لا فى الشرق و لا فى الغرب

مثل محمد ، فهو صـــــــــــــــــــاحب أفضل مكانة فى القلب

Islam is like an un-set sun
That all good manners around it go
Its ray is for every one
For the lover and the foe

الإسلام شمس لا تغرب
تدور الحسان فى أفلاكها
نورها لكل نفس
لمحبها و عدوها

A talent without practice
is like a court without justice

موهبة بلا ممارسة و تدريب
كمحكمة بها العدل يغيب



الفهرس

بطاقة الكتاب 2

إهـــداء 3

مقدمة 4

" امشى فى وشك زى train " 6

قلبى أصبح مثل a stone " 8

لست مقلدا 9

رغم لحظات السقوط 11

رمز العفة و القنوت 12

طير يحلق 14

مات فى القلب الإسلامُ 15

لا تظهرن شماتة 16

ينبحون كالكلاب 17

الإسلام يسود 18

العيب فينا 20

حلق فوق زى النسور 21

الحياة عتمة و نور 23

زى الاسكندر الأكبر 25

بيهمشوك 28

زى عقارب 30

فى المطبخ الماسونى 32

شبح الماضى 35

كلنا ذنوب 36

خايف 38

قصائد موحدة القافية باللغة الإنجليزية مع الترجمة 39

اسمى احمد وحيد My name's Ahmed Waheed 39

عودة المارد Giant's Return 43

النصر حليفى Victory is mine 45
يا أيها اليهود والعم سام O Jews and Uncle Sam 47
أنت تحفر قبرك You dig your own grave 50
أيها القاضى الظالم O Mr. Unfair Judge 53
احتفظ بأسرارك Keep your own secrets 56
اكمل للنهاية Go the distance 58
حر طليق On the run 60
خمس صلوات فى اليوم Five prayers a day 62
لن يكون هناك إعادة There shall be no replay 64
مثل السلحفاة like a turtle 66
الحرب لها أشكال أخرى War can be of other forms 68
السيد دوج ترامب Mr. Dog Trump 71
هل ستكون هناك لمساندتهم ؟ Will you be there? 72
على القمة At the top 73
مولود من جديد a one who has a rebirth 77
تتآمرون ضد الإسلام Against Islam you conspire 78
صخرة لا تتحطم An unbrocken rock 83
أناشيد دينية باللغتين العربية و الإنجليزية 86
افتح قلبك و عقلك للإسلام Open to Islam 86
نشيد أشكر الله Give thanks to Allah 89
نشيد علمنا الرسول Muhammad taught us 92
نشيد يا الله O Allah 94
أغانى راب باللغتين العربية و الإنجليزية 96
فى طريقك للنجاح 96
اوعى تخلى اليأس يخبط يوم على بابك 100
ساعدوا الفقرا و اكفلوا الأيتام 104



"مواضيع ومقالات فى هيئة قصائد مترجمة 107
"علماء القرن العشرين وخاتم النبيين" 107
ضاقت الأرض علينا 114
الإسلام Islam 117
مقولات مقفاة مترجمة بالقافية 119

انتهى بحمد الله